

LESSON 9

Diễn tả “ lúc, khi nào đó “ trong tiếng trung :

.....(de) shíhou

(的) 时候

.....shí

时

什么时候 ?

shénme shíhou ? (cách hỏi khi nào, bao giờ)

时间 shí jiān : thời gian

Ví dụ :

开心的时候 Kāi xīn de shíhou : lúc vui= 高兴的时候 Gāoxìng de shíhou

难过的时候 Nán guò de shíhou : lúc buồn

吃饭的时候不能说话

Chī fàn de shíhou bù néng shuō huà

上班的时候不能玩手机

Shàngbān de shíhou bù néng wán shǒujī

李明爰 : Lý Minh Ái (Tên người)

李 lǐ : Họ Lý

梨 lí :qua lê # 黎 lí : Họ Lê

包子 bāozi : bánh bao # 报纸 bào zhǐ : báo giấy

报告 bàogào : báo cáo

报名 : bàomíng :báo danh

采购员 cǎigòu yuán : nhân viên thu mua

报关员 bàoguān yuán : nhân viên khai báo hải quan

销售员 xiāoshòu yuán : nhân viên bán hàng

服务员:fúwù yuán: nhân viên phục vụ

看书 kànshū : đọc sách

办公室 bàngōngshì : văn phòng

教室 jiàoshì : giảng đường

卧室 wòshì : phòng ngủ

会议室 huì yì shì : phòng họp

谷歌地图 gǔgē dìtú : google map

A4 纸 zhǐ : giấy A4

太阳 Tàiyáng: mặt trời

朝阳 Zhāo yáng : bình minh

夕阳 xī yáng : hoàng hôn

阳伞: yángsǎn : ô che nắng

雨伞: yǔsǎn : ô che mưa

地图 dìtú : bản đồ

一张纸 yì zhāng zhǐ : 1 tờ giấy

把 bǎ : lượng từ cho những thứ có tay cầm: ô, kéo, ghê,

2 节课: 2 jié kè : 2 tiết học, 几堂 táng 课

端午节 duānwǔ jié : Tết Đoan Ngọ

妇女节 : fùnǚ jié guójì 8.3 10.20 xuân

1.10

1.5

每个人 měige rén : mỗi người

这儿 zhèr : ở đây

小 xiǎo : nhỏ

少 shǎo : ít

老外 lǎowài : người nước ngoài

医生 yīshēng = 大夫 dàifū : bác sĩ

喝茶 hēchá : uống trà

台湾奶茶 tái wān nǎichá : trà sữa Đài Loan

冰茶 bīngchá: trà đá

杂志 Zázhì : tạp chí

炸鸡 zhá jī : gà rán

女的是什么意思 nǚ de shì shénme yìsi ? người phụ nữ có ý gì
几个意思 jǐ ge yìsi : ý gì (ko nên dùng với cấp trên)

话里有话 huà lǐ yǒu huà : một câu nhiều ẩn ý

咬一口 :

安静ān jìng : yên tĩnh

干净 gān jìng : sạch sẽ

你吃不吃饭 ? = 你吃饭吗 ? bạn ăn cơm không ?

一家饭店 yì jiā fàndiàn : 1 quán cơm

一家银行 yìjiā yínháng : 1 cái ngân hàng

一家公司 yì jiā gōngsī : 1 công ty

一家网吧 yì jiā wǎng ba : 1 quán internet

教室 jiào shì : giảng đường

办公室 bàngōngshì : văn phòng

你在哪儿 Bạn ở đâu ? # 你住在哪儿 ? Bạn sống ở đâu?

住 zhù : sống

Tôi sống ở KTX. 我在宿舍住 wǒ zài sùshè zhù = 我住宿舍 wǒ zhù sùshè

□ Diễn tả “ cách đâu đó bao xa “

离 Lí + địa điểm + khoảng cách

请不要离开我: qǐng búyào líkāi wǒ (tên bài hát)

Lạng Sơn rất gần Trung Quốc . 梁山离中国很近

离开 líkāi : rời xa

离我远点儿: nǐ lí wǒ yuǎn diǎnr .

软件 ruǎn jiàn : phần mềm

远 Yuǎn : xa

近 Jìn : gần

不太近 Bú tài jìn : không gần lắm

米 Mǐ : mét (m)

公里 Gōnglǐ : kilomet (km)

Ví dụ:

我身高 1 米 65. wǒ shēn'gāo 1mǐ 65 .

我家离公司 15 公里. Wǒ jiā lí gōngsī 15 gōnglǐ

我在光州工业区上班 wǒ zài Guāng Zhōu gōngyèqū shàngbān .

广东 Quǎng Dōng: guǎngdōng 、 广州 Quǎng Chāu: guǎngzhōu 、

广西 guǎngxī Quǎng Tây、 广宁 guǎngníng : Quǎng Ninh

南宁 nánníng :Nam Ninh, 凭祥 píngxiáng :Bằng Tường

Tao bao, alibaba, pin duoduo.

我在仙山 wǒ zài Xiānshān : Tiên Sơn

富士康 fùshìkāng : foxconn (Hòngh Hái)

FUNING

FUHONG

NEW WING

三星 sān xīng : SAMSUNG

天上的星星多亮啊 tiān shàng de xīngxīng duō piàoliang a ! Sao trên trời dep quá

猩猩 xīngxīng : con tinh tinh

Khoảng (ước chừng):

大概 dàgài + con số = 大约 dàyuē (bút ngữ, văn viết : 书面语 shūmiànyǔ)

Con số +左右 zuōyòu

Con số +上下 shàng xià

Các hướng

前边 qiánbian: phía trước

后边 hòubian: phía sau

左边 zuōbian: bên trái

右边 yòubian: bên phải

左右 zuōyòu: trái phải

Từ lóng

黄 huáng : màu vàng

绿 lǜ : xanh lá cây

你看我 nǐ kàn wǒ: bạn nhìn tôi # 你干我 nī gàn wǒ

杯子 bēizi cái cốc # 被子 bèizi: cái chăn

猫子 māozi : Con mèo

戴绿帽子 dài lǜ màozi: đội mũ xanh lá cây/ bị vợ cho căm sừng

Yēzi 椰子 quả dừa / Yèzi 叶子: lá cây

你喝啥 shá (từ miền Bắc TQ hay dùng)?= Shén me > bạn uống gì ?

你喝茶 chá ? bạn uống trà ko ?

滚 gǔn =滚蛋 gǔndàn = 滚犊子 gǔn dúzi : cút đi

蓝 lán : xanh da trời

蓝牙 lányá : blue tooth

Face book : 脸书 liǎnshū

OMEGA,

我想看你的脸 wǒ xiǎng kàn nǐ de liǎn : tôi muốn nhìn thấy mặt của bạn

我送你一本书 wǒ sòng nǐ yì běn shū : Tôi tặng bạn 1 quyển sách

□ Từ “ đi “ trong tiếng Việt

Đi đi !走吧 zǒu ba / 去吧 qù ba

đi 1 là động từ đi(di chuyên bằng chân) , đi 2 là trợ từ ngữ khí, có thể thay thế
bằng từ 吧 ba # (nha, nhé, thôi ...)

Đi : 走 zǒu /去 qù.

(dùng 去 qù khi người nghe và người nói đã biết hoặc ngầm hiểu địa điểm đến)

我去河内看电影 Qù Hénèi kàn diànyǐng .

走路 Zǒu lù : đi bộ

你吃吧 Nǐ chī ba : bạn ăn đi

你睡吧 Nǐ shuì ba : ngủ đi

你休息吧 Nǐ xiūxi ba : nghỉ ngơi đi

□ Cách diễn tả sử dụng phương tiện giao thông:

Đi xe máy, đi ô tô.....

Dùng 2 động từ :

骑 qí: cưỡi ngựa, đi xe đạp, đi xe máy (loại phương tiện khi sử dụng chân để 2 bên như cưỡi)

骑马 Qí (mǎ : ngựa / 自行车 zì xíng chē: xe đạp /摩托车 mótuó chē : xe máy)

Tôi không biết cưỡi ngựa . 我不会骑马 wǒ bú huì qí mǎ

Bạn biết đi xe đạp không ? 我会骑自行车吗 ? nǐ huì qí zìxíngchē ma ?

Ngày mai tôi đi xe máy đi làm . 明天我骑摩托车上班 míngtiān wǒ qí mótuochē shàngbān

坐 zuò : đi máy bay, đi tàu hỏa, đi ô tô (loại phương tiện khi sử dụng chân để song song như ngồi ghé)

请坐 Qǐng zuò : ngồi

坐飞机 Zuò fēijī: máy bay / **火车** huǒchē: tàu hỏa / **汽车** qì chē : ô tô

Tôi đi máy bay đi Nha Trang chơi. 我坐飞机去芽庄玩儿 wǒ zuò fēijī qù yázhūāng wánr

富国岛 fùguó dǎo : đảo Phú Quốc

Tôi rất thích đi tàu hỏa/ xe lửa 。 我很喜欢坐火车 。 wǒ hěn xǐhuan zuò huǒchē

坐船 zuò chuán : tàu thuyền

物流 Wùliú :

火车 huǒchē :tàu hỏa, **地铁** dìtiě :tàu điện ngầm,

高铁 gāotiě /**动车** dòngchē : tàu cao tốc

骑车 Qí chē(lái xe máy, xe đạp, xe đạp điện) /

坐车 zuò chē (đi xe bus, xe khách, taxi, / **开车** kāi chē(lái ô tô)

代驾 dài jià : lái xe hộ

摄像头 shèxiàngtóu : camera

没房 méifáng , **没车** méichē , **没钱** méiqián , **没老婆** méi lǎopó .

Tôi không uống rượu được đâu, lát tôi phải lái xe.

Em đi học lái ô tô. (B1/ B2)

Từ vựng bổ sung

Kāi **开**: mở / **开门** kāi mén (mở cửa)

Guān **关**: đóng / **关门** guān mén (đóng cửa)

开灯 bật đèn / **开饭吧**: ăn cơm thôi

开关 Kāiguān : công tắc

大门口 dà mén kǒu : cổng chính

下午 3 点我在公司门口等你

友谊关 yǒuyì guān : cửa khẩu hữu nghị

过关了吗 nǐ guòguān le ma ? : bạn qua cửa khẩu chưa ?

拼车 pīn chē : xe ghép, tiện chuyến

豪华车 háohuá chē : limousine

热水 Rè shuǐ : nước nóng

冷水 lěng shuǐ : nước lạnh

开水 kāi shuǐ : nước đun sôi

送 sòng : tặng / đưa, tiễn

接 jiē : đón/nhận / nghe điện thoại

早上我要送小孩上学校, 下午我婆婆帮我接她回来

中午 12 点安排人内牌机场接客户

张 zhāng : lượng từ cho những đồ vật có bề mặt phẳng , ví dụ : tấm vé/ giùờng/ thiệp/ bàn/ bản đồ

电影票 vé phim/ **车票** vé xe/ **一张车票** 1 cái vé xe

祝贺 zhùhè: chúc mừng=恭喜

. 卡 kǎ : (danh từ) thẻ, thiệp; **工作卡** gōngzuò kǎ: thẻ làm việc / **银行卡**

yínháng kǎ : thẻ ngân hàng

贺卡 hè kǎ : thiệp chúc mừng ; **信用卡** xìnyòng kǎ : thẻ tín dụng

卡 kǎ : (tính từ) dè, lag, kẹt ,

Tín hiệu ko tốt **信号不好**: xìn hào bù hǎo

音乐 yīn yuè : âm nhạc /

快乐 kuài le : vui vẻ

大 dà : to , lớn, đại

/ **太** tài : lǎm, quá -**大夫** dàifu : bác sĩ

银行 yín háng : ngân hàng

行 xíng : OK

多音词 Từ đa âm: duō yīn cí

拼音 pīn yīn : phiên âm

Tôi chỉ biết đọc phiên âm, không biết hán tự.

我只会读拼音 . 不会汉字

wǒ zhǐ huì dù pīnyīn , bú huì hànzi .

Diễn tả bận/ rảnh:

Bận / Rảnh

忙 máng 不忙 bù máng

没时间 méi shí jiān 有时间 yǒu shí jiān

没空 méi kòngr 有空 yǒu kòngr

有事 yǒushì 没事 méishì (rảnh / không sao)
